

行政院及所屬機關出國報告
(出國類別：考察)

國立僑生大學先修班教務主任王新華副教授奉派赴印尼地區
宣導本班概況及鼓勵印尼僑生回國升學事宜出國報告書

服務機關：國立僑生大學先修班
出國人 職 稱：教務主任
姓 名：王新華
出國地區：印尼
出國期間：90年3月9日~13日
報告日期：90年4月19日

CO / CO9001185

國立僑生大學先修班教務主任王新華副教授奉派赴印尼地區
宣導本班概況及鼓勵印尼僑生回國升學事宜出國報告書

目錄

摘要.....	2
一、 宣導及說明會目的.....	2
二、 日程表.....	3
三、 參與人員名單.....	4
四、 經費.....	5
五、 說明會程序.....	5
六、 心得.....	5
七、 建議.....	6

國立僑生大學先修班教務主任王新華副教授奉派赴印尼地區 宣導本班概況及鼓勵印尼僑生回國升學事宜出國報告書

摘要

國父曾說：「華僑為革命之母。」陳總統水扁也曾說：「華僑是民主改革之父。」可見華僑在我國民主演進的過程所占的重要地位。為使心繫祖國的僑胞，於海外能繼續傳承中華文化，近幾年來教育部積極協助海外僑校發展，提供各國華僑子弟回國升學，並關懷在學僑生之就學與生活，皆有非常傑出的成就。

我國華僑分布全世界各地，人數最多的地方在東南亞各國，而在東南亞各國中，又以印尼的華僑為最多。但是自從 1945 年印尼獨立之後，排華運動可謂接連不斷，造成旅居印尼華僑很大的傷害。1965 年印尼政府又宣布關閉全國華文學校，從此以後華僑子弟要在印尼當地學習中文益形困難。雖然環境如此艱難，印尼的華僑還是想盡辦法讓其子弟學習華文，並且克服萬難，安排其子弟回國升學。尤以 1998 年 5 月印尼發生暴動，回國升學僑生更是達到歷年最高峰。過去印尼僑生報名參加回國升讀大學院校在台輔訓班人數皆在 150 人左右，1999 年人數遽增至 376 人，2000 年人數亦達 272 人。足見近年來印尼僑生對回國升讀大學院校的企盼與嚮往。而由於印尼的幅員極其廣闊，有一萬三千多個海島，印尼僑生對回台升學資訊多未能全盤瞭解，因此亟需前往說明，以便輔導印尼僑生回台升學。

此次本班配合大學海外僑生聯招會宣導團，於 90 年 3 月 13 日前往印尼泗水、雅加達、泗水等地宣導。此次宣導說明，以解說的方式舉行，雙方充分溝通，達成共識，不但加深了印尼僑界了解我國政府辦理僑教的用心，對於僑大先修班的現階段發展，以及印尼僑生回國升讀大學之前必須瞭解的資訊，都有了進一步的認識。

一、宣導及說明會目的

印尼政府自 1965 年禁止華文，關閉華文學校之後，印尼僑生學習華

文極其不易。我國政府為鼓勵印尼僑生回國升學，並解決其生活困難，而提供百分之八十五的清寒僑生公費，因而提昇了印尼僑生回國升學意願。回國升讀大學院校遂成為印尼僑生之主要心願。

由於印尼政府的排華政策，以及其國民對我國僑胞之排斥，近年來印尼地區僑生回國升讀大學院校的人數有驟然增多的現象。本校每年暑假承僑委會委託辦理「印尼回台升讀大學院校僑生輔訓」業務，八十六學年度實際報到註冊人數為 123 人，八十七學年度為 129 人，八十八學年度則增為 295 人，八十九學年度亦有 224 人。而本校印尼僑生已由八十四學年度之 59 人，逐年遞增至八十九學年度之 249 人，故印尼地區學生已成為僑大學生重要來源之一。為充分利用僑大教育資源，發揮僑教功能，鼓勵印尼僑生回國升學，此次宣導，其意義誠相當重大。

此次大學海外僑生聯招會赴印尼宣導，旨在說明政府招收海外僑生回國升學政策、輔導措施，回國升學申請作業程序及其應注意事項。並與當地僑教人士座談，充分瞭解印尼僑教現況，及介紹僑大現況以及「印尼地區回國升讀大學院校在台輔訓班」實施情形。

由於過去印尼政府禁止華文教育，不允許在當地舉辦升學測驗，所以凡是印尼地區僑生要回台升學（印尼台校生除外），一律要參加僑委會委託僑大先修班所舉辦之「印尼地區回國升讀大學院校在台輔訓班」，為期五週，結訓前一週，參加國文、英文、數學之學科測驗，並採計其輔訓結業成績，再由大學海外僑生聯招會訂定錄取標準，分發國內公私立大學，由於海外家長對其成績採計不甚明瞭，而產生若干疑慮，故利用此次宣導的機會，可將疑慮對家長說明。

而且印尼自 1999 年新總統瓦希德就任後，對華人漸表友善，2000 年春節開放華人舞龍舞獅，近來更解除華文書籍輸入以及華文教學的禁令，學習華文儼然已成為一股新風潮，僑界普遍認為此乃振興華文教育與僑生教育的新契機，故亟需前往印尼僑界，作進一步的宣導，鼓勵家長送其子女回國升學。

二、九十年度大學暨僑大先修班海外聯合招生委員會印尼地區升學輔導說明會

場次日程表

自九十年三月九日起至三月十三日止，共計五天。詳細行程如下表：

天次	日期	時間	行程	備註
一	03/09 (五)	08:50-13:00	台北—泗水 泗水輔導說明會	長榮航空 BR231 夜宿泗水
二	03/10 (六)	10:00-11:20	泗水—雅加達 雅加達輔導說明會	印尼航空 GA309 夜宿雅加達
三	03/11 (日)	10:20-12:30	雅加達—棉蘭 棉蘭輔導說明會	印尼航空 GA182 夜宿棉蘭
四	03/12 (一)	09:50-12:00	棉蘭—雅加達 安排台北學校測驗試務	印尼航空 GA183 夜宿雅加達
五	03/13 (二)	14:20-20:20	雅加達—台北	長榮航空 BR238

三、參與人員名單

職稱	姓名	性別	服務單位及職稱	備註
團長	李大偉 Lee,Ta-Wei	男	國立台灣師範大學 教務長	02-23631461 FAX:02-23922598
團員	周漢東 Chou,Han-Tong	男	國立台灣大學 僑外生輔導室主任	02-23638447 FAX:02-23639135
團員	高大威 Kao,Ta-Wei	男	國立暨南國際大學 中文系副教授	049-2916100

團員	王新華 Wang,Hsin-Hua	男	國立僑生大學先修班 教務處主任	02-26016241 分機 225 FAX:02-26019671
隨團 秘書	莊惠金 Chuang,Hui-Chin	男	國立台灣師範大學 教務處組員	02-23631461 FAX:02-23922598

備註：本案本班王主任新華副教授，援例配合「九十學年度海外僑生聯招會」組團成行。以整合方式，節省人力物力，以達成鼓勵僑生回國升學宏效。

四、經費

1、生活費 (197*2 天+133*1 天+128*1 天+197*0.4 天) *32.4 (美金兌換 新台幣匯率) =	23,906
2、交通費 (機票、保險、簽證)	47,278
3、機場稅	284
合計	<u>71,468</u>

<註>辦理印尼地區宣導說明會僑大預算編列為 50,000 元，實支為 71,468 元，仍以 50,000 元核銷。

五、說明會程序

宣導說明會之時間、場地，洽請印尼當地僑界熱心僑教工作人士，安排邀集當地僑領、同學會會長、重要幹部、僑生家長及有關人士出席與會。說明會以宣導政府招收海外僑生回國升學政策，對僑生的輔導照顧措施，回國升學申請作業程序以及僑大先修班現況等相關事宜為主，並和與會人員交換意見，每場說明會時間約三小時。

六、心得

本次赴印尼地區辦理僑生回國升學輔導講座，共在泗水、雅加達、棉蘭三地區舉行三場說明會，出席皆相當踴躍，尤以棉蘭地區出席人數更高達二百多人，可謂盛況空前。非常難得的是駐印尼台北經濟貿易代表處郭秘書殿臣亦參加了雅加達及棉蘭二場說明會。在會中家長、學生提出諸多

問題，宣導人員皆能一一提供滿意答覆，充分達到雙向溝通，澈底解決海外家長、學生對回國升學的一些疑惑，以致於每場說明會多能獲得僑界、留台同學會及學生家長的肯定。

印尼於 1965 年蘇卡濃總統宣布關閉華校，其後蘇哈托總統亦對華人充滿敵意，所以印尼的華人要學習中文，殊屬不易，此次至印尼宣導，得以實際了解印尼地區幾乎沒有華文教育，只有一點私人從事的華文補習，一般學生華文程度都相當低落。不過自 1999 年新總統瓦希德上任後，情況已逐漸改善，過去華文教學的禁令已經解除，華文教學已經可以公開化，華文補習學校已經可以向政府正式立案，所以學習華文，在印尼地區將來勢必成為一股新風潮，以後印尼僑生回國升讀大學的人數必定會逐年增多，所以每年派升學輔導團至印尼各地宣導，誠有其絕對之必要性。

而且由於過去印尼長期禁止華文教育，故一般的中學生華文程度普遍較為低落，讀寫能力比國內學生顯然有所不及，若直接回到國內升讀大學，實際上有所困難，故對於僑大先修班的大學先修教育功能，都十分的肯定。甚多學生皆希望能先進入僑大先修班就讀一年或二年後，才進入大學深造，僑大先修班已然成為印尼地區僑生回國升學的第一目標。

七、建議

本次奉派赴印尼地區參加僑生回國升學輔導講座，與當地僑領、駐外代表、僑生家長接觸，而得以深入瞭解印尼地區僑情及僑界之訴求，今將其綜合歸納如下：

- (一) 1991 年印尼政府核准我政府在雅加達、泗水設立台北學校。台商在印尼投資者日眾，台商之子弟只限定在雅加達、泗水兩間台北學校就讀，台北學校所上的課程與國內同步，所以就讀台北學校的台商子弟，其華文程度比起印尼當地學校畢業的僑生高出甚多。台商子弟在台北學校高中畢業之後，如果想要回國內升讀大學，必須在每年四月間參加海外聯招會所舉辦的學科測驗。但是部分台商子弟在台北學校讀完初中後，即轉到國際學校就讀，待在印尼停留八年，符合僑生資格之後，再和一般印尼僑生於七月中旬來到僑大先修班

參加輔訓班一起參加分發，如此造成印尼地區一般僑生的不平。因為曾在台北學校讀完初中部的台商子弟，其華文程度顯然高出他們太多。故在印尼地區的一般僑生家長強烈建議：如何將這些曾在台北學校就讀的台商子弟區隔開來，不要一起受訓，一起分發，免得造成不平，引起爭議。

- (二) 因為想要回國參加「印尼地區回國升讀大學院校在台輔訓班」的學生在每年二月一日至二月二十八日就要向保薦單位（即駐外單位）索取簡章，並提出申請，而本次宣導團卻是在三月九日至三月十三日舉辦，時間似嫌稍晚。故建議以後印尼地區升學輔導團是否可在二月一日以前（即學生提出申請前）舉辦。
- (三) 1999年新總統瓦希德上任之後，對華人漸表友善，近來已解除了華文書籍輸入的禁令，並且准許公開推展華文教育。由於華文教育的禁令驟然解放，印尼地區的中文報章雜誌資料及一些華文教科書就普遍感到不足，故強烈希望有關單位能提供華文的一些書報雜誌資料，以利華文教育的推展。
- (四) 過去幾年發生亞洲經濟風暴，印尼所受的傷害最大，影響也最深。一般華僑子弟經濟情況普遍不佳，甚至有繳不起學費的情況。現在公費每月可領 3528 元，尚嫌不足。故建議是否可提高公費的金額，甚至名額可減少一些也不要緊。如此較高的公費才可以幫助真正貧寒的學生。甚多與會的家長皆強烈建議政府對印尼學生在經濟上能儘量予以幫助。
- (五) 每位想要回台升讀大學的僑生在每年二月向駐外單位索取簡章並提出申請的時候，即要填寫升讀大學志願表。故建議在來至台灣之前，是否可輔導他們填寫志願表。其實想要回台升讀大學的僑生，在僑大印輔班受訓的時候，有第二次重新改填志願表的機會，此時即有人會加以適當輔導。
- (六) 此次赴印尼舉辦僑生回國升學輔導，可以說是相當順利成功，主要歸功於印尼留台同學會的鼎力相助，以及駐外單位從旁協助，尤其郭秘書殿臣幾乎是全程參與，一些僑務的問題，亦提供了相當完整

的解釋說明。總之，印尼地區正處於華文教育起步萌芽的階段，當地僑生的華文程度相當低落，但是他們對回台升學都有強烈的嚮往，對台灣亦有強烈的向心力。故如何加強印尼地區的升學宣導？如何加強留台同學會的組織？以快速促進印尼地區華文教育的蓬勃發展，乃是當今有關單位以及本校應當努力的課題。